



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/24900/Add.43  
11 de mayo de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

NOTA VERBAL DE FECHA 10 DE MAYO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

El Secretario General de las Naciones Unidas saluda atentamente al Presidente del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención nuevas informaciones recibidas por la UNPROFOR en lo que respecta a posibles violaciones de la prohibición de vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 6 y el 9 de mayo de 1993, parecería que hubo un vuelo de helicóptero en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina, que no se contaba entre los exceptuados de la prohibición según lo dispuesto en el párrafo 1 de la resolución 816 (1993) ni entre los autorizados por la UNPROFOR de conformidad con el párrafo 2 de la parte dispositiva de dicha resolución. En el anexo de la presente nota verbal se da cuenta de los pormenores relativos al itinerario de dicho vuelo.

## ANEXO

Información sobre los vuelos realizados en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina sin autorización de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

(6 a 9 de mayo de 1993)

Número de orden	Hora de observación		Observaciones	Dirección, velocidad y altura
	Fecha	Inicial		
545	6 de mayo	13.33	13.40	Oeste 5.000 pies 60 kilómetros
<p>El Sistema Aerotransportado de Alerta y Control (AWACS) detectó una señal a 1 milla náutica al oeste de la ciudad de Koprivna. Se siguió el rastro durante 7 minutos hasta que desapareció del radar a 4 millas náuticas al noroeste de la ciudad de Kotorsko. El AWACS envió a un avión de caza de la OTAN para seguirlo pero la imagen desapareció del radar antes de que fuera posible establecer contacto visual. Se estima que este contacto, detectado en una zona controlada por los serbios de Bosnia, es un helicóptero.</p> <p>[7 a 9 de mayo: no se informó de ninguna violación del espacio aéreo]</p>				